

## ROLLER'S Multi-Press Mini 14V ACC

### Teileverzeichnis

Aktueller Stand  
siehe [www.albert-roller.de](http://www.albert-roller.de)  
weitere Teile auf Anfrage

### Spare parts list

Latest version  
see [www.albert-roller.de](http://www.albert-roller.de)  
other parts on request

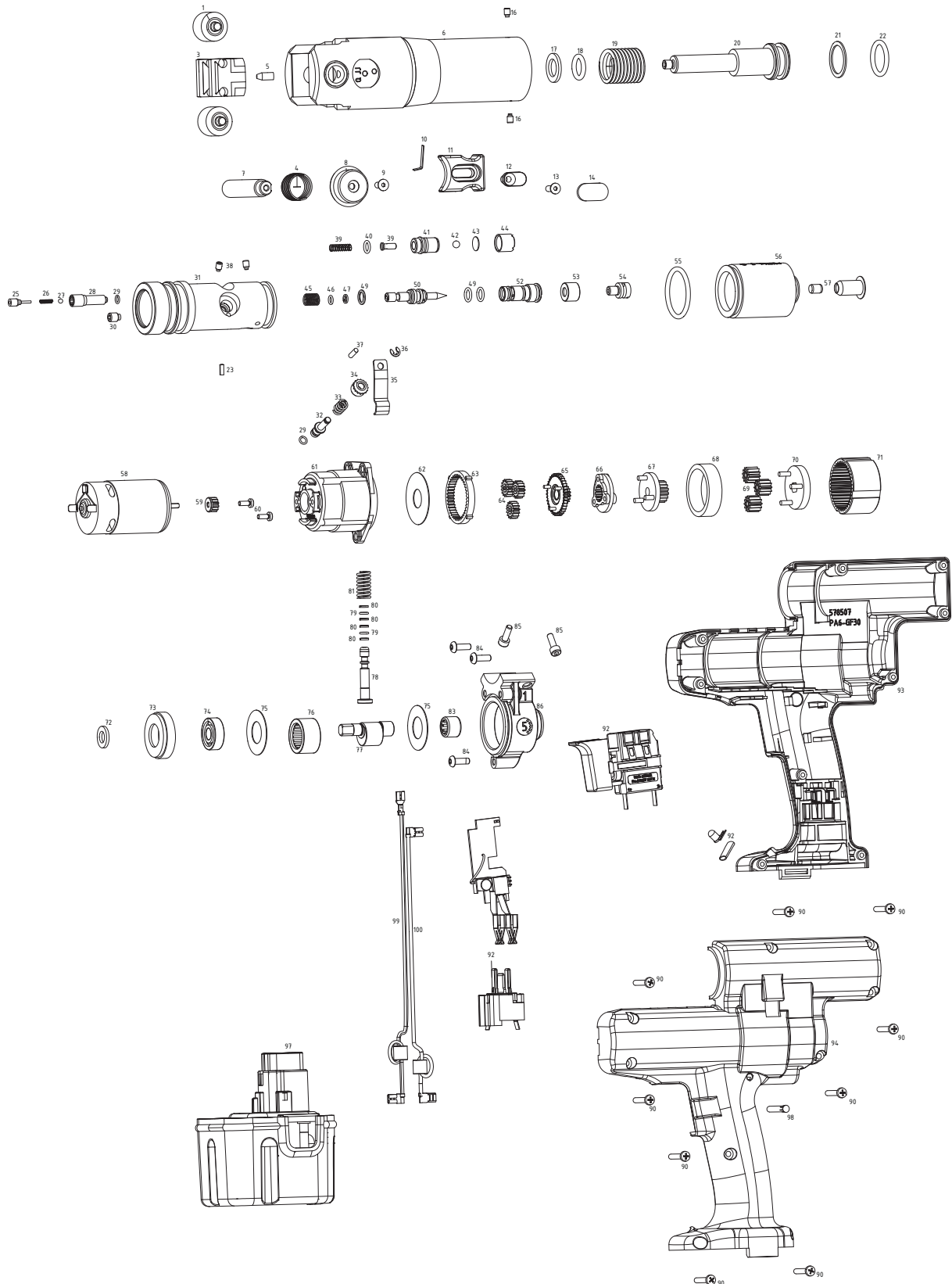
### Liste des pièces

Situation actuelle  
voir [www.albert-roller.de](http://www.albert-roller.de)  
autres pièces sur demande

### Elenco dei pezzi

Ultimo aggiornamento  
vedi [www.albert-roller.de](http://www.albert-roller.de)  
altri ricambi su richiesta

ab Maschinenummer 137769



<b>deu</b>	<b>eng</b>	<b>fra</b>	<b>ita</b>	
1 Pressrolle	Press roller	Galet presseur	Rulli di pressione	578213R
3 Rollenträger	Roller holder	Support galets	Portarulli	578225R
4 Druckfeder	Pressure spring	Ressort de compression	Molla di compres-sione	061083
5 Stift	Pin	Tige	Spina	578228R
6 Antriebsgehäuse	Housing	Carter	Carcassa	578201A
7 Zangenhaltebolzen	Tongs shank	Axe de serrage de la pince	Bullone della ga-nascia	578236R
8 Knopf	Button	Bouton	Pulsante	578254R
— Presszangenverriegelung Pos. 8, 10–14	Tongs lock Pos. 8, 10–14	Verrouillage Pos. 8, 10–14	Perno fissaggio pinza Pos. 8, 10–14	578238RX
9 Senkschraube	Countersunk screw	Vis à tête fraisée	Vite a testa svasata	083165
16 Gewindestift	Grub screw	Vis sans tête	Perno filettato	084079
17 O-Ring	Locking ring	Joint torique	Guarnizione O-Ring	060252
18 Scheibe	Washer	Rondelle	Ranella	578205R
19 Druckfeder	Pressure spring	Ressort de compression	Molla di compres-sione	061058
21 Stützring	Back-up ring	Bague d'appui	Rondella d'appoggio	060267
22 O-Ring	Locking ring	Joint torique	Guarnizione O-Ring	060255
— Vorschubkolben kompl. Pos. 19–22	Feed piston compl. Pos. 19–22	Piston d'avancement compl. Pos. 19–22	Pis-tone di avanzamento compl. Pos. 19–22	578202R
— Hydraulikblock kompl. im Tausch Pos. 21–22, 25–50, 52–57	Hydraulic block compl. Pos. 21–22, 25–50, 52–57	Bloc hydraulique compl. Pos. 21–22, 25–50, 52–57	Blocco idraulico compl. Pos. 21–22, 25–50, 52–57	578247
35 Hebel	Lever	Levier	Leva	578208R
55 O-Ring	Locking ring	Joint torique	Guarnizione O-Ring	060383
56 Ausgleichsbehälter	Compensating reservoir	Reservoir de compensation	Contentitore di compensazione	578215ROH
57 Stopfen mit Stabmagnet Gleichstrommotor — mit Planetengetriebe Pos. 58–71 und 84	Plug with magnet D.C. Motor with planetary gear drive Pos. 58–71 and 84	Bouchon avec magnet Moteur à courant continu avec engranage planetaire Pos. 58–71 et 84	Tappo con calamita Motore monofasi-co con ingranaggio planetario Pos. 58–71 e 84	571249R 578501R
— Pumpe kompl. Pos. 72–77, 83, 85 und 86	Pump compl. Pos. 72–77, 83, 85 and 86	Pompe compl. Pos. 72–77, 83, 85 et 86	Pompa compl. Pos. 72–77, 83, 85 e 86	578224R
— Pumpenkolben kompl. Pos. 78–81	Pump piston compl. Pos. 78–81	Piston de pompe compl. Pos. 78–81	Pis-tone a pompa compl. Pos. 78–81	578271R
90 Blechschraube	Sheet metal screw	Vis à tôle	Vite da lamiera	083064
92 Schalter	Switch	Interrupteur	Interruttore	575527A14
— Gehäuseschalen Pos. 93 und 94	Housing shells Pos. 93 and 94	Coquille carcasse Pos. 93 et 94	Calotta carcassa Pos. 93 e 94	578506R
97 ROLLER'S Akku 14,4 V, 1,6 Ah Li-Ion	ROLLER'S Akku 14,4 V, 1,6 Ah Li-Ion	ROLLER'S Akku 14,4 V, 1,6 Ah Li-Ion	ROLLER'S Akku 14,4 V, 1,6 Ah Li-Ion	571545A14
98 Lichtleiter Verbindungsleitung mit — Ferritkern Pos. 99 und 100	Light conductor Connecting cable with ferrite core Pos. 99 and 100	Conducteur de lumière Conducteurs avec noyau ferrite Pos. 99 et 100	Conduttore di luce Cavo di collegamento con nucleo di ferrite Pos. 99 e 100	039085 260 578291R